Vol 6 No 24

السنة السادسة عدد ٢٤

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 7

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1415 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published DAILY
EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٧ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NEW YORK CITY, TUESDAY, JANUARY 7, 1913

تصدر كل يوم ماعدا الآحاد والاعياد

نيويورك الثلاثاء في ٧ ك٢ سنة ١٩١٣

عبرة وذكرى

في اواخر ايلول عام ١٩١١ رسا في مياه بيروت معظم الاسطول العثماني فقرت به العيون وتلجت به الصدور وافتخر العثمانيون وقالوا هذه احدى مآثر الدستور فقد صرنا نرى في مياهنا مدرعات حربية وبوارج عظيمة ونرفع رؤوسنا امام النزلاء الاجانب الذين يفتخرون عند قدوم مدرعاتهم زائرة . وكان المسلمون اشد اعجاباً من سواهم باسطولهم الذي حسبوه قوة عظيمة وليس كسائر تلك (السحاحير)

وبينما كان قواده وامراؤه لاهين بالولائم والحفلات وسكارى بخطب الترحيب والتبجيل اذا بالاسطول الايطالي يشق عباب البحر المتوسط ووجهته طرابلس الغرب . وما هي الا ليلة وضحاها حتى وردت الانباء الرسمية تأمر الاسطول العثماني بمغادرة بيروت والاسراع للاختباء في مياه الدردنيل لئلا يذهب فريسة العدو

فاضطربت الخواطر وهلعت القلوب وودع القوم اسطولهم وهم بين معتقد بنجاته وبين حاسب انه لن يصل سالماً بل يحطمه العدو في الطريق

ومرت آخر دقيقة من ساعة الانذار فاذا بقنابل الايطاليان تتساقط كالمطر منهملة على مدينة طرابلس الغرب فتحطم القلاع وتدك الحصون وتقضي على تحصين المدينة قضاء تاماً . .

وطبقاً للعوائد الرسمية المرعية بين الدول وردت الانباء الى قناصل ايطاليا بالعودة من المدن العثمانية والاتجاه الى اقرب المدن المحايدة

وشوهد قنصل بيروت راكباً في عربة وبجانبه مدير البوليس يحرسه ثلة من الجند للمحافظة عليه من اعتداء الرعاع وقد رافقوه حتى ظهر الباخرة الافرنسية التي اصبح فيها اميناً على حياته وشرفه

وفي اليوم التالي ابتدأت مظاهرات الحرب واخذ القوم يبرقون محتجين على اعتداء ايطاليا وارادوا الانتقام فهجموا على دار القنصلية وارادوا تحطيم الابواب فلم يفلحوا ولكنهم كسروا السارية (الصاري) حيث يرفع العلم الايطالي في منزل القنصلية وظنوا انها اولى مظاهر الانتقام!

لم نزل نذكر ما كنا نقرأه ابان نشوب الحرب من توالي المظاهرات والابراق الى الجنود المجاهدة لتوالي القتال وسؤال الباب العالي برفض الصلح . لم نزل نذكر اقوال الخطباء واناشيد الرعاع المملوءة قذفاً بدولة الصليب . ولم يزل صوت البلاغ يرن في الاذان داعياً القوم الى الجهاد لان حكومة البابا تود ان تهاجم حكومة الخلافة وتنزع منها بلاداً شاسعة وتقضي على البقية الباقية من املاك تركيا في افريقيا . .

اصوات تتبدد في الفضاء وجعجعة وليس ثمت طحن وتظاهر جل ما يقال عنه انه قبض الريح . قالوا ان الدولة لا تسلم بطرابلس الغرب وبرقه وفيها نسمة من الحياة والشعب يأبى الذل والعار وهو يرى املاك اجداده تذهب فريسة الطامعين والعرب لا يتنازلون عن شروطهم والسنوسي يعلن مداومة الجهاد ولو سلمت الدولة العثمانية وانور بك يعلن مضافرته للعربان ويقسم الايمان المغلظة في سبيل الدفاع والمقاومة ومتابعة الكفاح . .

وقع المندوبون العثمانيون شروط الصلح وامست طرابلس الغرب لقمة سائغة للايطاليان فصمتت اصوات القنابل واغمدت السيوف في نصابها وسحبت الدولة جنودها من طرابلس الغرب وبنغازي وبرقه ودرنه وسائر املاكها فيها واضطرت مرغمة ان تسلم بكل شروط ايطاليا غير هيابة من وعيد المتظاهرين او اعلان المجاهدين وعاد السنوسي عن اوعاده وحنث انور بيمينه وغادر طرابلس هارباً !!

. . .

وصدرت الارادة السنية قاضية بالموافقة على شروط الصلح وعودة الايطاليين الى المدن العثمانية وعادت مياه السلام الى مجاريها وتصافح الاعداء

نسينا بعد ذلك كل مظاهرات الحرب واندمل على الاثر ذلك الجرح العظيم الذي احدثه سلخ جزء كبير من جسم المملكة اضطربت معه اعصابها وتأثرت قواها . نسينا في ساعة واحدة ما احدثه تأثير عام كامل وقبل ان تجف الدماء التي اهرقت للمدافعة عن تلك البقعة الشاسعة . وها ان اشلاء القتلى المدفونة تصرخ هازئة محتقرة ضاحكة وباكية !

لماذا نحدث ذلك الصخب اذا كنا لا نستفيد من ورائه فائدة عملية ولماذا نبرق ونتهدد اذا كانت برقياتنا لا تجدينا نفعاً سوى الانخذال . ان اصوات المظاهرات تتبدد مع الهواء وصراخ الرعاع الى الحرب الى الحرب يؤثر في الاعصاب ولكنه لا يلبث ان يعود بالخيبة والفشل على ذويه

وكما صرخوا وتظاهروا وابرقوا وارعدوا في بدء هذه الحرب الحاضرة فسيصمتون ايضاً غداً عندما يوقع المفوضون العثمانيون شروط الصلح وينقادون صاغرين امام عوامل القوة وتحت قنابل المدافع وتأثير ضغط الاحلاف فهل تكون لهم كل تلك المواقع وازعاً عن احلامهم الهوائية وعبرة لهم وذكرى ؟

. . .

بالامس عاد قناصل ايطاليا الى البلاد العثمانية فقابلهم الاهلون بمظاهر الترحيب . واحتفلوا معهم برفع الراية الايطالية احتفالاً شائقاً كأن الايطاليان لم يقترفوا امراً اداً ولم يعودوا اعداء واصوصاً وقرصاناً !

لله ما هذا الشعب وما اشد انقلابه وما اعظم وطنيته التي يدعيها . اذا كانت الارادة السلطانية الشاهانية قد وافقت على توقيع المفوضين للصلح وهز ايدي المندوبين قد انسته بلاداً افتقدت منه فبشره بعدئذ برقي وعمران واكرم به من شعب آماله هي كالضباب

لقد وقع المندوبون الفرنساويون والالمان شروط الصلح في حرب السبعين ولكن الفرنساوي لا يزال يذكر كل يوم الالزاس واللورين وينظر اليها كبلاد يجب ان تعود سلطتها اليه في مستقبل الايام

ان الام الفرنساوية تقود ولدها — عندما يبدأ ان يبلغ ويشعر بمظاهر الحياة — الى ساحة كونكورد حيث اقيم الاثر العظيم لقتلى حرب السبعين وحيث دفنت بقايا اولئك الجنود الشهداء . تقود الام ولدها الى تلك البقعة وتشير اليها قائلة :

هنا دفن عمك او جدك او نسيبك الذي قضى ضحية الوطن وضحية مطامع الالمان وهذا هو اثر دائم لمقاطعة الالزاس واللورين التي فقدتها امتك في تلك الحرب المشؤومة فيجب ان تستعد وتعلم ان واجب الوطن يدعوك لارجاعها واعادة ملكك الذي سلبه الالمان

اما سكان الالزاس واللورين فانهم ينظرون الى فرنسا نظرة ولاء واخلاص ومع ان المانيا تمنعهم عن درس اللغة الفرنساوية فانهم يتلقونها في منازلهم حتى ان نساءهم يتظاهرن احياناً كثيرة فيلبسن ثياباً بالوان الراية الافرنسية

ان الامم الحية يساعد رقيها على توسع مطامعها وفتوحها وها ان المملكة اليونانية اقدم ممالك الارض لا يزال تاريخها قائماً وكل ما فقدته من املاكها تعاود الكرة عليه فالام اليونانية تشير الى ابنها منذ الحداثة الى املاكهم الواسعة التي امتلكها اجدادهم والتي غنمها منهم بعدئذ الفاتحون فتحضه على الاقدام والشجاعة وينشأ وفي نفسه قوة حية ودماء وطنية تسري في عروقه

اما قومنا فلا يزالون في طور الانحطاط فعبثاً يحاولون ان يصلوا الى الرقي والعمران اذا كانت هذه وطنيتهم التي يزعمونها واذا كانوا يحاولون الهجوم على الاعداء ببرقيات الاحتجاج ومنظومات القصائد وشتم الاديان

لينظروا الى التاريخ وليدرسوا في صفحاته وليروا كيف ترتقي الامم وكيف تعزز قواها اعل لهم منه عبرة وذكرى

الانباء البرقية

الاثنين

لندن — لم يثمر موءتمر الصلح الثمار المفيدة فتركيا اصرت على رفضها مطالب دول البلقان واصبحت الحرب على الابواب ثانية اذا لم تتداخل الدول الاوربية وتجبر تركيا على الرضوخ بحكم القوة

ولما خرج الدكتور دانيف من مكان الاجتماع سأله احد الحضور عما جرى فاجابه . ان تركيا مصرة على التمسك بادرنه ونحن لا نرضى الا بتسليم المدينة وقد انقطعت المخابرات بالصلح الى اجل غير مسمى

ولما سئل احد نواب الصرب عما جرى قال انه لا تكون جلسة في الغد اذ انه عيد الميلاد الشريف عند ابناء الكنيسة الارثوذكسية ودول البلقان من اتباع تلك الكنيسة حتى ان تركيا تحترم ذلك العيد المقدس مراعاة لشواعر رعاياها

ولكن قد اصبح من المحقق ان المخابرات لم تنجح قط لان رشيد باشا صرح بان النواب العثمانيين لا سلطة لهم على التسليم باكثر مما امر به الباب العالي فاجابه الدكتور دانيف ونحن لا نقبل بما سلمتم

وينتظر ان لا ينشب القتال قبل مضي ثلاثة او اربعة ايام تمنح فيها تركيا الفرصة لتفكر في الامر فان سلمت عقد الصلح والا فالحرب

وقد اتضح ايضاً ان تركيا سلمت بان تتنازل عن سيادتها على كريت

وما بلغ نواب الدول خبر عدم نجاح المخابرات حتى اسرعوا واجتمعوا في وزارة الخارجية ولا تعلم نتيجة ما قرروه قبل صباح الغد

اذا لم تسلم تركيا من الان الى يوم الجمعة القادم بمطالب دول البلقان هاجمت العساكر الصربية والبلغارية واليونانية ادرنه وشاتالجه ويوءكد بعضهم ان ادرنه لا تستطيع الثبات اكثر من ايام قليلة لان الجوع قد عض سكانها بنابه وهم يلحون على قائد الحامية بتسليم المدينة لينجيهم من الهلاك جوعاً اما الجنود فليس لديهم ما يقتاتون به سوى كل ثلاثة ايام مرة واحدة

الاستانة — الوزارة تطلب عقد الصلح والحزب العسكري يطلب مداومة القتال وقد اشتد الجدال بينهما حتى حول كامل باشا على الاستقالة من الصدارة العظمى وقد دعي حسين حلمي باشا سفير الدولة في فيانا وسيحدث انقلاب عظيم عند وصوله الى الاستانة

يقولون ان الحكومة قد تمكنت من عقد قرض مالي وستعطي ضمانة عنه الضريبة الحربية التي وضعتها على اعناق الامة التي يود الاتراك ان يهبطوا بها الى مهاوي الخراب والدمار ويبلوها بالفقر قبل ان تسقط دولتهم

الضريبة التي وضعت على الشعب ظالمة جداً والتشكيات ترد من عموم انحاء السلطنة وخصوصاً سوريا ولكن من يسمع الشكوى

يوم الثلثا

لندن — لقد زال الخلاف بين رومانيا وبلغاريا وستقاسم الاخيرة الاولى الغنيمة وتمنحها الاراضي الواسعة من اولينتز قرب الدانوب الى راس غولفراد وكل مقاطعة سليستريا وستدفع حكومة رومانيا مقابل ذلك نصف اكلاف الحرب

في التاسع من الجاري يترك نواب دول البلقان لندن ويعلن

انهم لا يعودون الى الحرب قبل مدة عشرة ايام لانه ينتظر سقوط ادريانوبل في هذه المدة فتسلم تركيا او تجبرها الدول على التسليم

صوفيا — اجتمع نواب البلغار ونواب الاتراك بناء على طلب قائد حامية ادرنه وتباحثوا في شروط تسليم المدينة وقد فعل القائد ذلك لان الزاد قد نفد ولم يبق للاهالي وجنوده ما ياكلون واذا دام الحصار اسبوعاً ثانياً هلك الجميع من الجوع فهو يفضل التسليم على الهلاك

اثينا — حمي وطيس القتال بين اليونان والاتراك قرب يانينا وقد اخرست مدافع جيش الملك جورج مدافع جيش السلطان في بيزاني وحصن القديس نقولا وانهزم الاتراك شر هزيمة وسقط كثيرون منهم في الاسر وينتظر سقوط يانينا قريباً

باريس — ربما حال سفراء الدول دون سفر نواب الدول البلقانية وتداخلوا في مسالة الصلح

عندما اعلن نواب البلقان قطع المخابرات بهت نواب الاتراك واخذوا ينظرون الى بعضهم البعض ولما اعترض رشيد باشا على هذا العمل اجابه المسيو فانيز يلوس قائلا يلزمنا بضعة ايام لنستعد الى السفر فشاوروا الاستانة اذا كانت تسلم ادرنه وكل جزر الارخبيل والا اخذناها قهرا

بودابست — لم يزل الخوف من حرب عمومية في الدوائر السياسية وروسيا تستعد من جهة والنمسا من جهة اخرى والتجنيد لم يزل جارياً

اخبار محلية

عيد الميلاد

يقع اليوم عيد الميلاد الشريف عند الطوائف الشرقية فالجراب يتقدم الى قرائه الكرام بكلمات التهنئة الخالصة و يسأل الله ان يعاد عليهم هذا العيد ادواراً عديدة وهم راتعون ببرد الهناء والصفاء وتكون ايامهم اعيادا ومسرات

●

مطعم القرداحي

افتتح امس مطعم الخواجا الياس القرداحي فاقبل عليه القوم اقبالا عظيما وغصت طاولاته بالحضور وكلهم يتشوقون للمآكل اللذيذة التي اعتادوا ان يروها قبلا في هذا المطعم وقد شهدوا من لطف صاحبه وبشاشة وجهه ما زاد في شهيتهم وانصرفوا مثنين وداعين له بالنجاح والتوفيق

...

اين هو

الياس يعقوب من اهالي برج صافيتا كان في شيلي ثم عاد الى سوريا وبعدئذ سافر الى المكسيك ومنذ سنتين كتب من تمبيكو المكسيك الى بعض اصدقائه قائلا ان في نيته مغادرتها الى مكان اخر وانه حينما يبلغ محل قصده يكتب ثانية ثم انقطعت اخباره عن ذويه واصدقائه فالمرجو من كل من يعرف مكان وجوده الان ان يشعر ادارة هذه الجريدة وله الفضل

...

خرج جناب الاديب الخواجا سعيد الخوري صاحب المطعم الشهير من المستشفى بعد ان اجريت له عملية جراحية وقد نال الشفاء التام فعلى صفحات الجراب الاغر اقدم له التهاني

حنا مهباني

كلمة شكر

نشكر الذين شجعونا على اصدار هذه الجريدة كل يوم ووعدوا بالاخذ بناصرها ومساعدتها المساعدة المادية والادبية لتخدم الشعب باخلاص لانه بحاجة الى جريدة يومية نزيهة شريفة لا تباع ولا تشرى ولا تستحل مص دماء الشعب ونهب مال الشعب وبعد ذلك تدعي انها له ومنه ومعه

ونتخذ الفرصة مذكرين الذين لم يسددوا الى الان بدل اشتراكاتهم ان يكرموا بها لان الجرائد اليومية تحتاج الى مصارفات كثيرة وهي لا تقوم وتنمو وتكبر الا بموازرة مشتركيها ومناصريها الكرام

وقد اخذت تظهر نتائج احتياج الشعب لجريدة يومية اذ اخذت تتوارد علينا كتب طلب الاشتراك فمنهم من يرسل البدل مع الطلب ومنهم من يعد بارساله بعد اسبوع وهذه دلالة صريحة على ان الادباء يحترمون شروط الصحافة ويعملون بموجبها اذا كانت الجريدة مفيدة لهم

صوت الشعب

في الاتي القريب ننشر بعض ما ورد في كتب الادباء من الثناء على هذه الجريدة والاقرار بانها افضل جريدة عربية يومية تصدر في المهجر واذ ذاك يعلم الاغرار ان من يظنون انهم اغبياء هم بالحقيقة اكثر ادراكا منهم ويفرقون بين الغث والسمين

الجراب جريدة الشعب الاسمية واذا ادعت غير جريدة يومية ذلك فهي كاذبة

●

من والى

قدم من الداخلية جميل افندي بشور لاشغال تجارية

ومن توليدو اوهايو انطونيوس افندي نجيب زريق تنزهاً للنفس

ومن روز بونت نيويورك الخواجا متري حاماتي لاشغال تجارية

شمالي لبنان — بعث خليل بك الطرابلسي بكباشي العساكر اللبنانية المقيمة في شمالي لبنان الى وكالة المتصرفية عريضة برقية يسألها فيها ان ترسل له ستين نفرا تعزيزا للقوة التي لديه ويتهدد بترك مركزه ان لم تجب طلبه فاستدعى مجلس الادارة الاميرالاي وطلب منه بياناً في عدد الجند اللبناني وضباطه ومواقفه وعدد الذين يقيمون في المحافظات فعهد الاميرالاي الى الامير فائز شهاب قولغاسي المركز ان ينظم لائحة بطلب المجلس وصدر الامر بان يرسل عشرة انفار بدلاً من الستين الذين طلبهم خليل بك ولما كانت مخابرته راساً لوكالة المتصرفية مغايرة للقانون والاصول العسكرية فقد صدر له الامر ان يخابر رئيسه الاميراي الذي له الحق وحده بمراجعة الحكومة

اظهار حقيقة

ابعث بكتابي هذا اليكم سائلا نشره اظهارا للحقيقة وازهاقاً للباطل ورجائي ان تدرجوه عملا بواجب الصحافة الحرة وخدمة للقوم الفضلاء الذين يخدمون الانسانية ثم يكون لهم من الاعداء من يحمل خدمتهم على محمل السوء ويبدون بعبادتهم هذه احط المزايا ونكران الجميل ويسودون بالباطل صحيفة اولئك الذين عملوا على نفقة سواهم ولم يلقوا من مواطنيهم سوى قلب ظهر المجن ومكافأة صنيعهم الحسن بالقدح

هي عوائدنا نحن معظم السوريين لا يروق لنا نجاح مواطن واذا رايناه مرتقياً سل فلاح دفعناه الى الارض وايدينا الا ارجاعه خطوات

الى الوراء

اقول ذلك مقدمة لما جرى مع الفاضل المواطن الخواجا خليل داود القسيس مخترع دواء الزهري فقد شفى مرضي كثيرين بشهادات اطباء اخصاء ولكن بعضهم اخذوا بالقدح والتنديد به على صفحات الجرائد السيارة مع انهم لو انصفوا لقدموا له من عبارات الشكر ما يفي بحسن صنيعه وشفائه لهم من داء عياء احتملوا مشقاته وازمه ردحاً طويلا من الزمن ولم يلبثوا ان تخلصوا من عذابه المبرح بدواء المواطن المذكور

وها اني اورد ما جرى لي نفسي فقد اصبت منذ ست سنوات بهذا الداء العضال وقاسيت من مشقاته الاماً مبرحة وعلمت بالدواء الذي اخترعه الخواجا قسيس فذهبت اليه ولكنه لم يباشر معالجتي قبل ان قصدت طبيباً امركياً شهيرا هو الدكتور اوجير فاعطاني شهادة تثبت مرضي ذلك لان صاحب الدواء ليس طبيباً قانونياً ولا يتعاطى الطبابة ولكنه يصف العلاج ·

وباشرت باستعمال الدواء فلم يمر عليّ خمسة اسابيع حتى نقهت من مرضي وعدت فقصدت الدكتور اوجير المذكور ولدى فحصه لي سلمني شهادة ناطقة بنقاوة دمي وشفائي التام من ذلك المرض العضال والشهادة المذكورة مؤرخة في ٢٤ ك ١ سنة ٩١٢ عندئذ طبت نفساً وقرّت عيني واصبحت اشعر بلذة الحياة

لذلك جئت اشكر المواطن الخواجا داود القسيس على صفحات جريدتكم الغراء وانا انصح كل مصاب بالزهري ان يقصده فينال منه علاجاً اكيدا وشفاء عاجلا

كاتبه

عبدالله الجوري

من فورتفايك ماين في ٢٥ ك ١ سنة ٩١٢

الجراب — ارسل الينا الخواجه عبدالله الجوري شهادة من الدكتور اوجير بان المرض موجود معه ومعها شهادة ثانية بانه شفي منه تماماً بعد ان طبيه حضرة الفاضل الخواجه داود القسيس وهذه شهادة من شهادات وقفنا عليها من اشهر الاطباء في الولايات المتحدة وكلها تنطق بفضل الدواء الذي يستعمله

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

***

مقانق الفران

اصحا يخطر في بالك — مثل مقانقنا بيصير
ان ذقت بتصور حالك — عابتاكل لحم عصافير
هلي بيذوق مقانقنا — من دون شك بيعشقنا
ما بيعود يفارقنا — لا بقليل ولا بكثير
مقانق الياس الفران — مشهورة في كل مكان
جرّب احلا من البرهان — ما بيعود لازم تخيير
في الما طعمة وريحه — من بهارات الصحيحا
النتيجي اكاه مليحه — من دون تطويل وتقصير
جربنا بتصير زبون — بتقصدنا موضم ما تكون
صفي تري هاف واشنطون — بتلاقي ضاني وخنزير

***

اقراء بامعان

لقد وعدنا باصدار الجراب كل يوم وها نحن انجزنا وعدنا ولا نشك ان الادباء سيقبلون عليها ويناصرونها فتصبح بفضل مناصرتهم خير جريدة عربية في المهجر

***

اذا انت ساعدت الجراب وناصرته فانما تناصر الجراة الادبية والصحافة الحقيقية والحرية لا بل انت تناصر الاداب الراقية فالجراب جريدة مفيدة بكل معنى الكلمة وليس هو كبعض الجرائد التي اتخذت دابها القدح بافاضل الناس والطعن على كرام السوريين

ان الجراب هو الجريدة العربية اليومية المعتبرة التي تمثل الفئة الراقية من السوريين فهل لك ان تبشر بذلك بين معارفك

***

ساعد على نشر الجراب في كل مكان فتكون بذلك ساعدت على نشر الاداب

نحن لا نشك باننا نلقى من الادباء اقبالا على الجراب وبذلك يشجعوننا على المثابرة في جهادنا الادبي والتحسين في هذه الجريدة التي تنطق بفضلهم وتعيش من مالهم

****

كلما زادنا الشعب اقبالا زدناه تحسيناً في هذه الجريدة التي ربما اصدرناها في المستقبل يوم الاحد

****

المعلن في الجراب يستفيد اكثر مما يفيد هذه الجريدة فاعلن في الجراب اليومي وانت الرابح

***

نرسل عدداً من هذه الجريدة الى كل من يطلبها منا مجاناً لمدة اسبوع حتى اذا انقضت سبعة ايام حبسناها عنه ان لم يقدم بدل الاشتراك

***

من يطلب الاشتراك في هذه الجريدة عليه ان يرفق الطلب ببدل الاشتراك او يرسله بعد اسبوع والا حبسناها عنه

*****

الجراب ارخص الجرائد اشتراكا فهو يتقاضاك في السنة خمسة ريالات بينما الصحف الاسبوعية والنصف اسبوعية تتقاضى مثل هذه القيمة والصحف اليومية بالاسم التي لا تقرأ بها سوى السباب والشتائم تتقاضى منك ستة ريالات واكثر

****

ثمن ورق الصحيفة التي نرسلها اليك يكلفنا بالسنة اكثر من خمسة ريالات واما ربحنا فهو مما يدخل للجريدة من اجرة رسائل وخصوصيات فلا تكلفنا بها مجاناً !!

***

اقرأ ما تقدم واعمل به وبذلك تخدم الصحافة الحرة الراقية والجراة الحقيقية وتخدم نفسك مستفيداً

قريباً سيحضر لنا من معملنا في مدايرا ساتات صفرة · وايكن ومحارم مضبوطة القياسات وليست بخلاف المطلوب حيث قياس ١٢ يكون ١٢ وليس اصغر وهلمّ جرا · ايضا شرت وست وجميع مطرزات المدايرا · كما ان معملنا هنا لم يزل يقدم ذات البضاعة السابقة

بدران اخوان

Badran Bros.,

56 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

— شاب ماهر في حساب الدوبيا يحب الاستخدام في احد المحال التجارية فمن كان بحاجة اليه فيخبر ادارة هذه الجريدة

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تاسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها · اسعارنا مرضية مثل معاملتنا · جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg, Pa.

الاستقامة اسس النجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجارياً جديدا للبيع بالجملة في برانزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا · اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والهوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرون سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل بروانزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB& JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S. Z. SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرّب معاملتنا فترى ما يسرّك و يرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا فضلات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

قطرات بلدية

وفي لبنان ايضاً ؟

أفي لبنان ياقوم ديوان عرفي يصلت سيفه فوق هام الصحافة ؟ اسمعوا ماذا جرى .

خاضت صحف سوريا وفي طليعتها جرائد بيروت العزيزة في ما يدعونه « المسألة السورية » . وكان الوحي بذلك البحث منزلا من القنصلية الفرنساوية ذلك ان المسيو كوجه قد صرح — كما يؤكد بعضهم — الى اللبنانيين ان يؤيدوا فكرة ضم بيروت وبعض الاساكل السورية القريبة الى لبنان اليهم وتطرف البعض الاخر بالرواية فقالوا ان في تحريضه هذا نزعة الى نشر لواء العصيان اذا اضطرم الامر ومستهم الحاجة

كل ما تجرأت على ذكره صحف بيروت المسكينة بعض ابحاث قصيرة وشبه مقالات اوردت فيها موقف فرنسا وانكلترا ازاء سوريا ومعارضة الالمان وصدى صحفهم على اثر تصريح الوزارة الفرنساوية بحماية مصالحها فيها ولكن الديوان العرفي بادر حالا الى قتل هذه الفكرة — كما زعم — وبعث بالاوراق المبصومة بختم الرئيس الى دوائر الصحف وحذرها من نشر كلمة في المسالة السورية مما (يخدش الاذهان) فاطاعت وصمتت . . .

اذا صمتت الصحف فان الافكار لا تجمد واذا تمكن من وضع حد لمباحثها فان اندية السياسة لا تبرح طارحة اياها على بساط البحث . وها ان الانباء الخاصة الواردة من بيروت وسواها من مدن سوريا الراقية تؤيد ان المسالة السورية موضوع بحث كل مفكر وحديث كل مجتمع او ناد

ولو انصف الديوان العرفي لدرس مسائل حيوية اوفر اهمية وقبل ان يصدر اوامره المشددة بالتعطيل والاخطار للصحف كان يجب عليه ان يصادر تلك الوريقات البذيئة كالمصور وسواها مما اعتاد على نشره زعانف المسلمين ايام الحروب الداخلية والخارجية

هذه هي الجراثيم التي تقضي على حياة المملكة وتدنيها بسرعة الى القبر ! هذا هو التعصب والجهل والجنون الذي لا يخدش الاذهان فقط بل يضني منها القوى

وبعد فما عساني اقول في مجلس ادارة لبنان الكبير . ترقبت لارى انفراج الازمة بين سعدالله وزملائه فخلت هذه المشكلة الخطيرة واخذ الرجل يوقع بالوكالة عن وكالة المتصرفية !

ودرى نواب لبنان ان ايام وكالتهم امست معدودة وفكروا في اثر حميد يقيمونه لانفسهم قبل انقضاء اجل سلطتهم فلم يروا سوى الصحف

ومعلوم امر صحف لبنان وهي البقية الباقية من خدم فرنكو الا القليل وعندهم كما يقولون جريدة رسمية هي (لبنان الرسمية) فنشروا « اخطارا موجها لكافة الجرائد اللبنانية وتهددوا بالتعقبات القانونية بمنتهى الصرامة »

لست ادري والله ما هذه الحكومة في لبنان ! لو كان هنالك متصرف واصدر هذا الاخطار لقلنا انه غريب عن اورشليم . ولكن نوابه انفسهم يقضون بايديهم على حرية الصحافة ويبعثون قانون المطبوعات من رمسه . وكان حضور عزت العابد اوحى اليهم تلك الفكرة فقلبوا اوراق السلطة المطلقة ونقلوا صورة احد الاخطارات القديمة . فبارك الله في همتكم ايها الشماء اعضاء مجلس الادارة الكبير !

جريدة البلاغ

في كل عرس لها قرص وبكل مأثرة يد ! كان اليوم الذي وضعت فيه حرب طرابلس الغرب اوزارها يوماً اسود على صاحبها المسلم الغيور على دينه ورافع علم الجهاد في طليعة المجاهدين . امر الى صديق له وقال لقد قضي على آمالي وافكاري ونفدت جعبة دعوتي واطرائي للعربان ولست ادري ماذا يكون موقف بلاغي ازاء الطليان فقد قضي الامر وطرح المجاهدون سيوفهم امام قوات هولاء الكفرة

ووقف الى هذا الحد ثم قال ارى ان شظايا البركان تكاد تنفجر . وكان عند رايه فشحذ سيف قلمه الباتر وعاود الكرة هاجماً وهو يحلم في ظفر المسلمين وانخذال قوم الصليبيين والى قرائي بعض مقاله :

« جاءتنا رسالة من حضرة الغيور عبدالله افندي جابري ذكر فيها كاتبها اوامر الله في وجوب الجهاد على كل مسلم اعلاء لكلمة الله وحفظاً للناموس وارهاباً للاغيار الذين يريدون ان يمحوا الاسلام من عالم الوجود

ان التدبير ان تدعى روساء العشائر الى الحرب على ان تكون الغنائم مقسومة بين المقاتلين والممالك . والمدافع للدولة العلية

فلحفظ الدين والغنائم التي تغنيهم عن قتل بعضهم بعضاً ترى الاسود في ميدان الوغى كعدد الرمل والحصى . وهناك يخرق المسلمون اوربا شرقاً وغرباً شمالا وجنوباً . . »

هذه هي اماني هولاء الاجلاف والزعانف وفي طليعتهم الباقر صاحب البلاغ . انا مورد في قطرات آتية شيئاً عن معلوماتي الخاصة عن الرجل عند كلامي بموضوع عنوانه : معلوماتي عن صحف بيروت . فالى الاتي القريب

« زفس »

➤ اشعة ➤

اذا اردت ان يحبك الناس فلا تطلب ان تقول الحقيقة لان ضياءها يبهر ابصارهم

كثيرون يدعون الشرف ولكن اعمالهم تنقض اقوالهم

قال فلاسفة الاقدمين « اعرف نفسك » وقال القوم اليوم « اكذب على نفسك »

***

حاول اعداء الملكة فيكتوريا ان يغتالوها خمس مرات وما افلحوا

بطل ارضروم

لا تسألني عما فعلت فدائرة البوليس سوف تظهر لك ذلك

لا اذهب معك ما لم ترني الاوامر التي بيدك للقبض علي

ان لم تسر مختاراً سرت مكرهاً

لا لا اذهب قط فاليك عني ودعني انظر بامري مع هذا الرجل

لا امل لك بالنجاة من يدي

واذ ذاك تقدم مدير النادي ومعه بعض الحضور قصد اصلاح ذات البين ولكن سبق السيف العذل وجاءت فرقة من البوليس بقيادة احد ضباطهم وقبضوا على بونفيس وقادوه مرغماً الى السجن غير ملتفتين الى احتجاجه على تلك المعاملة التي لا يجيزها القانون

كان خطيب فرنس قد اعلم احد رجال الخفية المختص بالسفارة الروسية بما دبره دي شامبو من المكائد للبرنس مرجيوس فاستعد هذا لحماية الملحق العسكري لسفارته واعلم دائرة البوليس بالامر فارسلت تلك الفرقة للقبض على كل من يعتدي على مرجيوس لئلا تكون اهانته سبباً لاغضاب الدولة الروسية وفرنسا احوج الى رضاها في ذلك الحين منها الى غضبها

وكثر اللغط بين القوم في النادي بتلك الحادثة وكان كل فريق ينسبها الى اسباب تتصور له اما فلورنس فلما رأت الاكرام الذي جرى لحبيبها سرت جداً وعلى مرأى من دي شامبو تقدمت اليه وقالت : انني اسفة ياسيدي لما جرى لكم هذا المساء ولكن المعتدي الاثيم قد اصبح في قبضة العدالة التي سوف تقتص منه

اشكرك يامولاتي على تلطفك هذا وانا اسف لارسال ذلك الاحمق الى السجن اذ ان سيفي غير قاصر عن تأديبه في ساحة البراز كما وانني اشكر هذا الشهم « واشار الى خطيب فرنس . جوزف رينيه » الذي كفاني مؤونة الجدال مع سافل اثيم لا اشك في انه مدفوع لما اتاه وقد كنت اتمنى لو تعرض لي الدافع لاعلمه امثولة لا ينساها مدى العمر

ما اتم مرجيوس كلامه حتى برز له المركيز دي شامبو وقال :

اطلب منك ان تسمي من تعني بكلامك

انه يعنيك . اجاب جوزف رينه

يعنيني انا

نعم انت وقد صرحت انا بذلك من قبل فماذا تريد الان

لا اعلم ما دخلك انت

انا لا اريد ان اصرح لك بذلك

وانا امرك ان تبتعد عني فليس لامثالك ان يخاطب مثلي بمثل هذه الوقاحة

انك انت الوقح فاهانتك مردودة اليك واذا شئت ان تغسلها بدمي فانا مستعد لقبول دعوتك الى البراز

انا افضل ان يقاتل عني جبان من ان يقول الناس ان المركيز دي شامبو قد بارز من هو عديم الحسب والنسب

انك لاحمق سفيه فالمرء لا يفاخر بحسبه ونسبه فكلنا من صلصال وما فخر المرء الا بادبه وفضله واذا انكرت علي ظابي فما انت الا جبان

امثلك يقول لي ذلك

نعم انت جبان ولو لم تكن كذلك لما استخدمت ذلك الشرير بونفيس للاعتداء على شريف بل كنت بادرته بذاتك اذا كان لك في مبارزته ارب

انا الدافع لبونفيس

نعم انت الدافع لانك جبان تخشى من سيف البرنس على حياتك

اتقدر ان تثبت ما تدعيه

نعم ولكن لا اريد فضح الاسباب التي قادتك الى ذلك !

وكانت فلورنس واقفة مبهوتة تنظر الى دي شامبو نظر الاحتقار والشامت بما اصابه اما هو فالتفت اليها وقال : هل سمعتي ما ينسبه الي هذا الرجل

ماذا يهمني ايها المركيز وما دخلي بينك وبينه !

انت سبب كل هذه الاضطرابات

بطل سولفرينو

أو

العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو
اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

***

اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة · ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة · فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخرًا كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها حياكة اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هنّ اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطه

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

خلف اخوان

١٣٢ - اتلانتيك افنيو · بروكلين

KALAF BROS
132 ATLANTIC AVE. BROOKLYN, N. Y.

لمعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضى خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.
164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

أكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق · اطلب الكتولوك مع كافة التعليمات · الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا والشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD
89 WASHINGTON St.,
N. Y. City.

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحا الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع الانتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥ سنتا

انا ايها المركيز بالحقيقة انك اصبت بمس في عقلك

اشكرك على اهانتي ذلك ومحافظة على شرفك احتمل الاهانة ولا ابارز هذا السفيه

لا بل محافظة على حياتك فما دخلي في المسالة

دعه يا سيدتي فهو جبان وانا اشفق عليه فلا اجرد عليه سيفي

سنلتقي في غير هذا المكان ايها الاحمق

متى شئت يا دي شامبو فانا رهين اشارة منك وساعلمك البراز

الفصل الثاني عشر

«الاب وابنته»

خرج دي شامبو من النادي يلتهب بنار الغضب وذهب توًا الى قصر دي بلازار وطلب مواجهة الدوق الذي لما ابلغه الخادم طلب المركيز عجب من زيارته في ساعة متاخرة من الليل ومع ذلك اسرع الى قاعة الاستقبال حيث كان ينتظره فرآه يسير في الغرفة ودلائل الاضطراب بادية على وجهه حتى انه لاضطرابه لم يشعر بدخول الدوق عليه حتى اقترب منه وقال · مالي اراك مضطربًا يا عزيزي المركيز · ماذا دهاك ؟

لم يكفني ما لقيته من اهانة ابنتكم لي يوم قابلتها في حرج بولونيا حتى دفعت من يهينني هذا المساء في نادي الالف على مشهد من مئات من نبلاء فرنسا لا بل العالم

كيف جرى ذلك

انت تعرف بونفيس ياسيدي

نعم اعرفه فهل اعتدى عليكم

لا بل عند دخوله الى النادي عثرت رجله في مائدة يجلس عليها ذلك الرومي الذي تهواه ابنتكم وكان هناك يغازلها وتغازله فوقعت المائدة وتكسر ما عليها من زجاجات النبيذ والاقداح فشتم الرومي بونفيس فرد له هذا الشتيمة ودعاه للبراز فكانت النتيجة ان ابنتكم اتهمتني بانني انا الدافع لبونفيس ان ياتي ما اتاه وصرحت بذلك على مسمع من جميع من في النادي

ماذا تقول

هذه هي الحقيقة ياسيدي وقد دفعت احد خدم ذلك الرومي لاهانتي واقتربت منه مهنئة اياه على فوزه عليّ

فلورنس انت ذلك

نعم فلورنس مركيزة دي بلازار تهين المركيز دي شامبو سار بها عاقبة ذلك · والان ايها المركيز ارجوك ان تغفر لها خطيئتها وسوف اجبرها على ان تستسمح منك

وما اتم الدوق كلماته حتى فتح باب القاعة ودخلت المركيزة فلورنس دون استئذان فحيت والدها والمركيز اما هي فاقتربت من الاخير ووضعت يدها على كتفه وقالت : ماذا تفعل هنا ايها المركيز

هل جئت لتختلق بعض الاكاذيب وتغري صدر والدي عليّ

اختلق الاكاذيب

نعم انت كاذب لا بل دنيء سافل تهينني في نادي الالف وتجعلني مضغة في افواه الناس وبعد ذلك تدخل منزلنا وتقص على والدي من الاكاذيب ما يحمله يغضب عليّ

انا اجرب ذلك

لا تجرب بل تقصد وقد خطر لي ذلك منذ خروجك من النادي فلحقت بك لاظهر امام والدي انك نمام مفسد

كفى يافلورنس اذ انني اصبحت لا احتمل الاهانة

انك تستحق الصفع على وجهك الذي نضب منه ماء الحياء بعد ان جعلتني هذا المساء مضغة في افواه الناس وكدرت عليّ عيشي

ان هذا الكذب بعينه

انك انت الكاذب نعم كدرت عيشي وجئت الان لترمي الفساد بين والد وابنته فانا انصحك ان تعدل عن غيك فانه لا يجديك نفعًا وانا الوم والدي الذي يعيرك اذنًا صاغية لما تقصه عليه

انك تودين التخلص من غضب والدك بالفجور

ان لوالدي عندي الاحترام العظيم ولكن هذا لا يعني انني اضحي سعادة مستقبلي اكرامًا له

ماذا تعني يافلورنس · قال الدوق

انباء الوطن

— نقلا عن صحفه —

طلب ورثة المرحوم الامير قبلان بي اللمع الى المجلس الاداري ان يصرف لهم معاش فقيدهم من حزيران — المعاش الذي ضرب عليه المجلس بقرار منه

اقترحت جريدة الخواطر الزحلية عقد موتمر صحافي يبحث في شوون لبنان الحيوية

رسا في مياه بيروت الدارعة الاميركية مونتانا وزار ربانها دار الولاية والموقع العسكري

يقال ان خصاماً وقع بين ضابط فرنساوي في بيروت وبين احد الاهلين ولكن الولاية تكذب هذه الاشاعة

رست في ثغر المدينة الدارعة الالمانية كابر

والايطالية ارنفكابه

كان القطار الحديدي سائراً بين عاريا والجمهور فسقط سائق القطار المدعو ديب سيف بين المجلات فتقطم وتوفي رحمه الله

جاء في « دير القمر » انه ظهر هناك جمعية باسم «اليد الحمراء» وقد بعثت كتاب تهديد الى الدكتور امين بك حلبي تطلب منه دفع مئة ليرة والا قتلته او اسرت ولده او نسفت بيته بالديناميت ثم ارسلت اثنين من رجالها فهددوا بيته ليلا

طرق اللصوص في دمشق منزل عطا افندي الكيلاني من كبار وجهاء الشام واعيانهم فسرقوا منه اربعمائة ليرة عثمانية ومئة ريال وحلى تقدر قيمتها بزهاء ثلاثين الف غرش وغير ذلك من الاسلحة والنفائس والتحف الثمينة

حدث حريق في سوق سرسق في بيروت التهم مخزناً لرجل يدعى زكور عضاضه فيه ادوات حديدية وحاجات اخرى لاحد مصلحي الاحذية وقد حصر الحريق في مكانه

سطا اللصوص على مخزن نخله افندي ربيز الخياط في المعلقة وسرقوا كمية من الاجواخ الثمينة

●

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية

في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من

ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main تلفونه

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وقوشن وبدلات الرجال والنساء والاولاد من جميع الالبسة جرب طلبية واحدة تتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٩ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

محل

جرجي صبا وشرلا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلس خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

ملكه نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي :— الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك المجيد الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المقلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقسن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات ونصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيمات مع شقف ليل وما شا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101 Washington St., New York.

— انتظر —

الاعلان الجديد لمحل ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

— الى عملائنا الكرام —

محلنا يحوي كل اصناف البضائع وهذا امر مشهود فهو معرض الكلوني والفيله والفلورنتين والمدايره والانتك ليس وايرش ايس وملبوس تحتاني للنساء ومخدات وبدلات واغطية عربات ومراويل الى الاولاد الصغار ومحارم وفوط للصفره

استعدادنا كبير لخدمتكم ولما يعود علينا وعليكم بالنفع المتبادل شرفونا او خابرونا بموجب عنواننا ادناه

ملوك اخوان

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

47-49 West St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So.Dearborn St. Chicago Ill.

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرّف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة بـ بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جداً لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع · البضاعة جيلة والاسعار رخيصة وغرتنا هي ·

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابوماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3D & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

تاريخ

المهاجرة السوريه

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المولف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضا تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيدا) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة · وسيصبح تحت الطبع بمدة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جدا — كل ذلك لكي يتسنى للخاص والعام اقتناءه وتتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلا عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجل ذكر اقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماحكة

ان المولف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء · واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهما عن مقدرة التجار السوريين ماليا وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتين العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعولون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برود ستريت وآرجي دن المشهورتين — خابر المولف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المولف ليس مسئولا عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بمضون ثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة · انما المولف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك من كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذا السفر هو وضع ابناء كل ناحية سورية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والبسكنتيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المولف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك ومساعدته ادبياً انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة ·

واذا شئت مخابرة المولف راساً فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU

54 Washington St. NEW YORK CITY

لم نزل كما

نحن

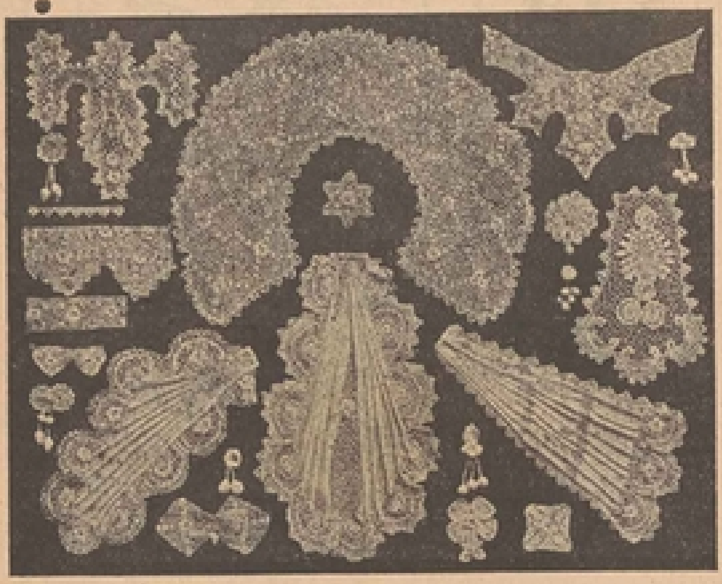
ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلا جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم أسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين ·

تومي وعضيمي

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york City.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جماعتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل ابو بطرس اخوان

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب

ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحرديرية والجواري والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعه عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد تقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً ومهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً المهرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسه عن بالك ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جلة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنوانا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

110 Washington St. New York City

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y. Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيله

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبعات بارزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائماً عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٣٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسهى عن بالك تقديم مطلوبك الى

ماركة مسجلة TRADE MARK ماركة مسجلة

محل عبده عبد النور

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · ولله وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونا على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street New York City

١٤-١٢-٠٦

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت موخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو:

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه شفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا تأميناً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ١٠ الى ٦ و٣ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن القى همه على الله فلا يرذله والسلام

خليل داود القسيس

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.

116 FRONT ST. WORCESTER, MASS

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح الوفير واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً ليم السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلات المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·

اكتب اليّ عن حاجتك او زرني تجد ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

نذره يوسف جحا

Nadra J. Geha

89 E. 20th St., NEW YORK CITY

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب